VITTONE

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	2200871	02/09/22	1

Cliente

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

Trasporto a Mezzo	Porto	Causale Trasporto
SCHWEITZER		Vendita

Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA
	4010000163	04886850728	IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 284133-O	NR	4025,000
	400 HESON N°pezzi X cassone 175,000		4,000
	TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000		19,000

180323015
5012168635

232823

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4025
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 07/9/22
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
07 SET 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni
23	20729,0000 KG	22803,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa		Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conducente	Firma Destinatario
	☐ Destinatario ☐ Vettore	02/09/22 11:17		

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezz riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

Nr.Doc. 9932822 / B

7666

U.T.I. NR
MUCE 345016.3

Sigillo Nr. /Seal Nr. /Plomb Nr.

1.572.550

1) Mittente (Cognome,Nome,Stato) / Sender (Name,Address,Country) / Expéditeur (Nom,Adresse,Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE,23
* Ludwigsburg DE

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2022-107075
Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis,nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport

14) Trasportatore | Carrier | Transporteur — Firma/Signature
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2) Destinatario (Cognome,Nome,Stato) / Consignee (Name,Address,Country) / Destinataire (Nom,Adresse,Pays)
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località,Stato) / Place of delivery of the goods (Place , Country) / Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu,Pays)
MODUGNO IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località,Stato,Data) / Place and date of taking over the goods (Place,Country,Date) / Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu,Pays,Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga IT

15) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
SGL SRL
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari
Tel.348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box -   - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario: 09:00:00 - 13:00:00
Da/From/Depuis: Valperga - IT
A/To/A: SEGRATE

5) Documenti allegati / Documents attached
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other

16) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
A TERRA DA MIL

06/09/2022 Orario11:00 - 12:00
Da/From/Depuis: GTS LAMASINATA - Bari
A/To/A: MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise — Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis — Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage — Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros

Codice NH	Descrizione	Peso lordo indic.
84870000	Parti di macchine	24.000

7) Peso lordo effettivo KG / Gross Weight KG / Poids Brut KG

8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³

9)

10) Istruzioni del mittente / Sender's Instruction / Instruction de l'expéditeur — Riferimento Cliente / Customer Ref. VITTONE CW 35/3

17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues Nr.

18) Trasporto combinato (Intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal)
Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ: SEGRATE IT
Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée: GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement: ☒ No ☐ Yes

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
07 SET 2022

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement: ☐ ☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato a / Established in: Bari (IT) Il / on / le: 05/09/2022

20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
SGL SRL
STOJKOV SGL
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B
Bari IT
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

24) Merce ricevuta / Goods received / Marchandises reçues
Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ
Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée
Luogo / Place / Lieu — Il / on / le
Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire